



**MARCHÉ**

# FIERA SVIZZERA DEL BIOLOGICO

**20 – 22 giugno 2025**

**Zofingen CH**

**25** JAHRE **BIO MARCHÉ**  
ANNI

**Dossier espositori**

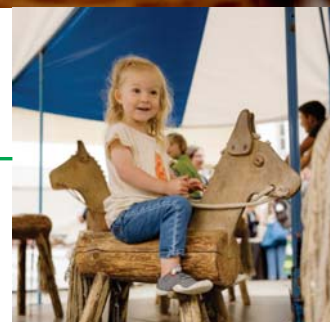
Sponsor principale:



Con il supporto di:



**Assicurarsi il posto adesso:  
[biomarche.ch/iscrirs](http://biomarche.ch/iscrirs)**







# DOVE ESPOSITORI E VISITATORI ENTRANO IN CONVERSAZIONE

[biomarche.ch/iscrirsi](http://biomarche.ch/iscrirsi)



## La più importante piattaforma del biologica in Svizzera

Dall'anno 2000, la città medioevale di Zofingen ospite nel suo centro storico circa 35.000 visitatori ogni anno, giramondo, appassionati cultori del bio, la varia composizione degli espositori e molte recensioni della stampa svizzera ed internazionale hanno decretato senza dubbio che Bio Marché è la più importante piattaforma del biologico in Svizzera!

Nelle piazze si svolgeranno manifestazioni culturali e gastronomiche. Gli espositori hanno un ruolo rilevante perché possono presentare la gamma dei loro nuovi prodotti. Anche a quest'edizione gli espositori italiani possono proporre il meglio della propria tradizione gastronomica valorizzando la tipicità ed unicità dei prodotti tanto apprezzati nel mondo intero.

È con gioia che vi presentiamo le informazioni ed i moduli d'iscrizione per il Bio Marché. Essere presente è essenziale per garantirsi una quota del mercato biologico e per aprire o consolidare opportunità commerciali.

Se riceviamo la Sua iscrizione entro il 31 dicembre e Lei pagherà la fattura entro il 31 gennaio, sarà un prezzo più basso.

I posti disponibili sono limitati. Ricordatevi di prenotare in ogni caso entro il 31 marzo!

## Le date importanti

### 31 dicembre 2024

Ultima data per iscriversi per quota più bassa

### 31 marzo 2025

Chiusura iscrizioni

### 25° Bio Marché:

#### Benvenuti all'anniversario!

Venerdì, 20 giugno 2025: ore 14 – 21

Sabato, 21 giugno 2025: ore 10 – 21

Domenica, 22 giugno 2025: ore 10 – 17

## In questa documentazione Lei trova...

Criteri di ammissione	p. 3
Regolamento di fiera	p. 4
Condizioni generali	p. 6
Modulo di registrazione	p. 7
Contatti	p. 9

Tutte le informazioni si trovano anche su

[www.biomarche.ch/iscrirsi](http://www.biomarche.ch/iscrirsi)



# FIDARSI E BENE... CRITERI DI AMMISSIONE

[biomarche.ch/iscriversi](http://biomarche.ch/iscriversi)



## Criteri minimi per tutti prodotti

Tutte le merci esposte/in vendita devono soddisfare tutti i requisiti minimi. Gli espositori di prodotti alimentari devono dimostrare che la ditta che fa la certificazione è accreditata.

Tutti i certificati (o copie degli stessi) delle ditte produttrici e di lavorazione, come pure certificati dei prodotti venduti come "ingrediente" (p.e. il pane per la degustazione d'oglio) e certificati dell'importatore per le importazioni, devono essere conservati ed esposti in modo visibile presso lo stand, durante l'orario di apertura del Bio Marché. Ciò rinforza la credibilità nei confronti dei visitatori e rende più semplici i controlli effettuati dalle autorità autonome di controllo incaricate da Bio Marché AG!

I prodotti sperimentali, non ancora certificati, devono riportare chiaramente la dicitura "non ancora Bio". Bio Marché AG deve essere preventivamente informata della presenza di tali prodotti.

### I seguenti criteri minimi devono essere soddisfatto – come si può dimostrare – da tutti i prodotti esposti:

- l'intero ciclo di produzione e di lavorazione a basso impatto ambientale conforme all'ultimo stato della tecnica
- l'intero ciclo di produzione e di lavorazione senza l'impiego di sostanze e organismi geneticamente modificati

- produzione e lavorazione senza l'impiego di irradiazione radioattiva
- senza l'impiego di ingredienti nocivi alla salute o dannosi per l'ambiente
- senza l'impiego di materiale eventualmente nocivo per l'ambiente (senza alogenati, formaldeide, PVC, ecc.) nel prodotto o nella confezione

## Prodotti alimentari

### Prodotti provenienti dalla Svizzera

Tutti i prodotti esposti di origine vegetale e/o animale devono avere almeno la certificazione Bio dell'ente di controllo svizzero

### Prodotti provenienti dai paesi UE

Per le importazioni di provenienza dall'UE deve essere presentato un certificato valido del fornitore dell'UE.

### Prodotti provenienti da altri paesi

Corredate da un certificato di controllo in conformità della normativa bio UE o equivalente.

### Importazione nella Svizzera

Tutta la merce dev'essere importata sequente la normativa legale della "Ordinazione sull'agricoltura biologica" svizzera.

### Caso eccezionale: Pesce/frutti di mare

Pesce e frutti di mare devono avere la certificazione BIO o almeno il label MSC o ASC. I visitatori sono da informare chiaramente e in forma scritta che il label MSC/ASC non è un label BIO.

## Cosmetici

### Cosmetici bio

Certificato sequente un normativo riconosciuto per i cosmetici Bio (Knospe, Demeter, Naturland ecc.).

### Cosmetici naturali

Certificato sequente un normativo riconosciuto per i cosmetici naturali (Natru, Ecocert, Cosmos, NSF/ANSI oder equivalente).

## Detergenti e detersivi

### In generale

Allegare la dichiarazione completa degli ingredienti. Prodotti anticalcare e ammorbidenti non sono accettati. È consentito esclusivamente l'uso di sistemi modulari, preferibilmente sistemi a ricarica/riutilizzabili

### Ingredienti esclusi:

Fosfati. Enzimi geneticamente modificati. Sbiancanti ottici. Tensioattivi cationici e tensioattivi APO. LAS. Composti del muschio. Conservanti. Acidi minerali inorganici/acido formico. Sostanze al cloro o in grado di liberare cloro. Sostanze che causano la formazione di acido etilendiam-minotetracetico e acido nitrolotriacetico (EDTA e NTA). Mezzi di regolazione (ma concentrato). Coloranti e aromi artificiali.

## Prodotti tessili

Certificato in conformità a una delle normative seguenti o equivalente:

- normativa bio UE
- GOTS (Global Organic Textile Standard)
- normativa "ECO" (per tessuti bio della Migros)
- normativa "Naturaline" (per tessuti bio della Coop)

## Articoli in pelle/scarpe

È consentito l'uso di materiale di concia esclusivamente di estrazione rinnovabile ed ecologica. La lavorazione artigianale deve avere caratteristiche durevoli.

Non è consentito l'uso di coloranti in grado di liberare ammine nocive alla salute o contenenti benzidina o metalli pesanti. Non è consentito l'uso delle pelli conciate al cromo. Senza l'uso di cuoio di animali in pericolo d'estinzione. Le acque residue devono essere trattate ricorrendo a tecnologie a basso impatto ambientale. Rinuncia all'uso di adesivi contenenti cloro organico, rinuncia all'uso dei complessi organici alogenati, salvo nelle scarpe. Non è consentito l'uso di pentaclorofenolo.



BUONO

## A SAPERSI: REGOLAMENTO DI FIERA



[biomarche.ch/iscritti](http://biomarche.ch/iscritti)



Prepararsi con coscienza – e beneficiare di un'evento senza difficoltà.

### Il regolamento di fiera è impegnativo.

Raccomandiamo a tutti i nostri espositori di leggerlo accuratamente.

All'evento si deve obbedire alle direttive delle autorità, dei servizi di sicurezza e del personale dell'evento.

### Montaggio/smontaggio

Il montaggio è possibile dalle ore 9 del mattino di venerdì. L'allestimento deve essere terminato entro le 14, orario di apertura del mercato!

La bancarella è in legno. La tettoia è in plastica trasparente (impermeabile). Per l'applicazione di decorazioni, non è permesso utilizzare chiodi/punti metallici e nastri adesivi. È possibile fissare diverso materiale alla struttura in legno della bancarella con lo serracao/spago/filo metallico. L'espositore è responsabile di eventuali danni alla bancarella. A tutto il "materiale ausiliario" necessario per l'allestimento della bancarella (decorazioni, utensili da cucina per la degustazione, materiale per il fissaggio/imballaggio, ecc.) dovranno provvedere gli espositori stessi.

La bancarella e lo spazio occupato (suolo) devono essere puliti e sgomberati completamente. I rifiuti dovranno essere smaltiti negli appositi contenitori.

Lo smontaggio (domenica sera) non deve avere inizio in nessun caso prima delle ore 17 (!) e deve essere terminato entro le ore 19. Entro le ore 19, la Vostra merce dovrà essere sgomberata dai magazzini merci.

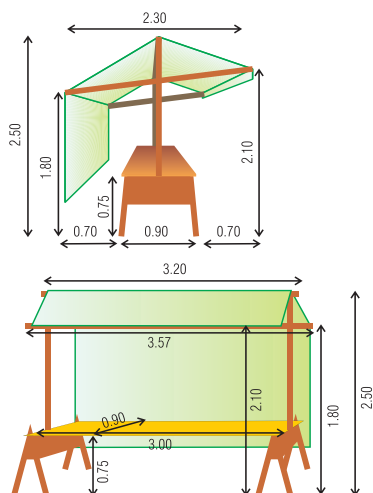
### Accesso allo stand

Il mercato è situato all'interno della zona pedonale. Vi preghiamo di accedervi con la Vostra vettura solo se strettamente necessario e solo fino alla Vostra bancarella. Scaricate la merce il più rapidamente possibile e portate immediatamente l'autovettura al parcheggio per gli espositori, prima di iniziare il montaggio della bancarella. Consigliamo a chi possiede un carrello di portarlo con sé (pavimentazione in pietra!). Durante l'orario d'apertura del mercato l'accesso con autovetture ed il parcheggio nella città vecchia è vietato!

### Parcheggio

Ogni espositore riceve un contrassegno per venerdì, sabato e domenica per il parcheggio degli espositori, che andrà esposto in modo visibile dietro il parabrezza. Vi consigliamo di usare la Vostra vettura come "magazzino", poiché potete accedere al parcheggio a qualsiasi ora. – Se avete più vetture, queste possono essere parcheggiate nel parcheggio a più piani nei pressi della stazione ferroviaria. La tariffa oraria varia. Il parcheggio dispone punti di ricarica per automobili elettriche.

Il parcheggio di autovetture nelle zone del mercato è assolutamente vietato!



## Magazzino merci

I posti al magazzino sono da prenotare. I Vostrî pallet/ imballaggi sono da apporre scritte ben visibili. È possibile accedere al magazzino a partire dalle ore 10 di venerdì mattina. Entro le ore 19 di domenica sera tutte le merci dovranno essere sgomberate dai magazzini. Gli orari d'apertura dei magazzini sono indicati sulla piantina che ricevete avanti all'evento. Nell'interesse di tutti i partecipanti, preghiamo di mantenere ordine e disciplina nei magazzini, e quindi di riportare la merce nella sua postazione originaria, di non abbandonare materiali d'imballaggio (vedere > Smaltimento) e di lasciare gentilmente libero il passaggio anche per le postazioni situate sul retro del magazzino. Seguite le istruzioni del personale del magazzino.

## Smaltimento dei rifiuti

Ogni espositore è pertanto pregato di gettare scrupolosamente i propri rifiuti negli appositi contenitori (i cestini blu dei rifiuti disposti entro l'area del mercato sono riservati esclusivamente ai visitatori!). Sono disponibile due contenitori per rifiuti domestici "normali" (cartone compresso) e uno per il vetro. I prodotti rimasti invenduti devono essere portati via dagli espositori e non "eliminati" insieme a questi rifiuti!

## Si prega di prendere in considerazione le imprese locali

Vi preghiamo di avere il massimo riguardo possibile per gli esercizi commerciali locali e di ricordare: una parola cordiale e sincera conduce spesso ad una rapida soluzione. Qualora, ciò nonostante, insorgano problemi insolubili, contattate l'ufficio del mercato.

## Sicurezza

Assicurazioni contro incendio, alluvione, furto, responsabilità civile, vandalismo e interruzione dell'attività sono a carico dell'espositore. Bio Marché AG declina ogni responsabilità. Durante la notte forze dell'ordine pattuglieranno l'area del mercato.

## Direttivi legali

Certo che si devono rispettare la legge ed i direttivi federali. Sono particolarmente i seguenti:

- Ordinanza sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso
- Ordinanza del DFI del 23 novembre 2005 sui requisiti igienici (ORI)

## Degustazione e omaggio di prodotti

La degustazione e l'omaggio di prodotti e campioni di prodotti sono consentiti solo presso la propria bancarella. È vietato distribuire o offrire in giro per il mercato prodotti/degustazioni/materiale pubblicitario.

## Vendita di superalcolici

Bio Marché otterrà l'autorizzazione alla vendita di distillati; la vendita di alcolici non deve più essere registrata individualmente. Sono valide le norme vigenti della legge federale su bevande distillate (Legge sugli alcolici), le quali stabiliscono che anche gli aperitivi e i cosiddetti Alcopops rientrano nella categoria "superalcolici". È vietata la fornitura di alcolici a bambini/ragazzi di età inferiore ai 18 anni (anche sotto forma di ingredienti di cocktail!). In caso di dubbi, richiedere al cliente un documento che ne comprovi l'età. Non sono da considerarsi superalcolici: vino e/o birra, i quali non devono comunque essere forniti a ragazzi di età inferiore ai 16 anni. Tutti gli espositori che vendono alcolici devono mostrare un manifesto su quello si comunica la legge. Bio Marché vi fornisce un manifesto, lo troverete nella sua bancarella dopo il arrivo.

- Legge federale del 9 ottobre 1992 sulle derrate alimentari e gli oggetti d'uso (Legge sulle derrate alimentari, Lderr)
- Legge federale del 21 giugno 1932 sulle bevande distillate (Legge sull'alcool)

Ogni espositore è responsabile da sé per l'osservanza di questi leggi e direttivi. Se ci sono contestazioni, l'espositore paga le conseguenze di persona.

## Periodi di quiete pubblica definiti dalla legge

Se avete progettate attività "acustiche" presso la Vostra bancarella, sarà necessario rispettare i periodi di quiete pubblica definiti dalla legge (ogni giorno tra le ore 12 e le ore 13). Inoltre, la domenica mattina le attività acustiche potranno avere inizio solo dopo il suono delle campane della chiesa (intorno alle 10.30). Per tutte le altre attività Vi preghiamo di avere riguardo per i Vostrî vicini, siano essi espositori, residenti o esercizi commerciali!

## Allacciamenti elettrici

Per ogni allacciamento richiesto è stata fornita una presa direttamente nel punto della bancarella. L'utilizzo di prese doppie/multiple per il collegamento di apparecchi supplementari NON è consentito per motivi tecnici e di sicurezza. I dipendenti della società elettrica sono autorizzati a sospendere l'erogazione di corrente alle bancarelle nei casi di trasgressione.

## Acqua/fontanelle

Tutte le fontanelle della città vecchia erogano acqua potabile – qualora si ha bisogno dell'acqua. Non è consentito lavare stoviglie nelle fontanelle!

## Spiccioli

Procurate di avere spiccioli a sufficienza. Le banche sono aperte fino a venerdì alle ore 17, l'ufficio postale (presso della stazione) fino a mezzogiorno di sabato.

## Bicchieri, stoviglie e posate

Se usate bicchieri, stoviglie e posate, l'utilizzo di materiale biodegradabile o riutilizzabile è prescritto.

## Informazioni/assistenza durante l'evento

L'ufficio del mercato è sul posto durante l'evento. All'inizio della manifestazione ogni espositore riceverà una guida telefonica con i numeri principali da contattare in caso di emergenza.



# UNA NECESSITÀ

# NOIOSA: CONDIZIONI GENERALI



[biomarche.ch/iscritti](http://biomarche.ch/iscritti)



## Ammissione/infrazioni

In caso di dubbio la decisione finale sulla concessione di autorizzazioni a espositori e/o a prodotti spetta a Bio Marché AG.

In caso che vengono alla luce fatti nuovi, Bio Marché AG ha il diritto di riesaminare la concessione di autorizzazioni. In tal caso, gli espositori coinvolti hanno diritto ad un accredito/rimborso del 75 % della quota di partecipazione, se, in seguito a tale revisione, dovesse venire rifiutata l'ammissione al Bio Marché.

Se durante l'evento risultasse che (persini singoli) criteri non sono stati rispettati, l'organizzatore (o l'ente autonomo incaricato dall'organizzatore) ha il diritto di affiggere nello stand, in posizione ben visibile, una "dichiarazione negativa" o di richiedere la rimozione dei prodotti/gruppi di prodotti interessati. In questo caso, l'espositore coinvolto non ha alcun diritto al rimborso/risarcimento. – Qualsiasi trasgressione a criteri e/o istruzioni dell'organizzatore, prima o durante la manifestazione, può causare l'immediata esclusione dell'espositore. Anche in questo caso l'espositore dovrà sostenere l'intera quota di partecipazione.

## Iscrizioni, modifiche, annullamenti

Non si accettano domande di iscrizione provvisorie. La presentazione della domanda di iscrizione si intende impegnativa per l'espositore.

Iscrizioni, annullamenti e modifiche si accettano esclusivamente in forma scritta.

Per modifiche e ordinazioni successive pervenute oltre il 30 aprile avanti l'evento verrà applicata una quota supplementare di CHF 50.00 per ogni notifica. – Bio Marché AG è autorizzata ad addebitare all'espositore le spese supplementari provocate dall'espositore stesso (a causa del mancato rispetto delle istruzioni).

In caso di annullamento...

...entro il	31 marzo	sarà trattenuto	50 %
...entro il	30 aprile	sarà trattenuto	75 %
...a partire dal	01 maggio	sarà trattenuto	100 %

...della quota di partecipazione dell'espositore.

Per ordinazioni di infrastrutture non sono previsti rimborsi in caso di annullazione/disdetta.

## Forza maggiore

L'organizzatore ha il diritto di posticipare, annullare, interrompere o annullare l'evento in caso di forza maggiore o misure ufficiali, economiche o politiche drastiche. Ciò vale in particolare anche in caso di epidemia/pandemia. Si declina ogni responsabilità e gli espositori non hanno diritto di recedere dal contratto né ad indennizzo.

## Assegnazione, vendita e omaggio

L'assegnazione dello stand è compito dell'organizzatore, il quale si riserva il diritto di apportare modifiche, anche con breve preavviso. Eventuali richieste di ubicazione verranno considerate in base alla possibilità e conteggiate (alla realizzazione) con un sovrapprezzo.

Non è consentito portare stand propri. Eccezioni sopra saranno esaminate all'inoltro di una specifica richiesta (incluso disegno dettagliato, da consegnare assieme alla domanda di iscrizione). Portando uno stand proprio, la quota non subirà alcuna riduzione.

La degustazione e l'omaggio di prodotti/campioni/materiale promozionale è autorizzata solo presso il proprio stand. È vietato far circolare nel mercato e offrire prodotti/degustazioni/materiale promozionale.

## In generale

Consegnando la domanda d'iscrizione, l'espositore accetta:

- le tariffe/i condizioni generali
- i criteri di ammissione
- il regolamento di fiera

e si impegna assolutamente ad osservarli.

Foro competente è Zofingen/Svizzera.

# FIERA SVIZZERA DEL BIOLOGICO

20 – 22 giugno 2025

Zofingen CH



## MODULO DI REGISTRAZIONE 2025

**Sconto generoso**  
per iscrizioni entro il  
31 dicembre  
(e pagamento entro il  
31 gennaio)  
ed anche per le  
aziende agricole

### Contatto

ditta \_\_\_\_\_

via \_\_\_\_\_

stato/CAP/città \_\_\_\_\_

telefono principale \_\_\_\_\_

e-mail principale \_\_\_\_\_

sito internet \_\_\_\_\_

produttore  elaboratore  commerciante  fornitore di servizi

#### Persona responsabile:

signor  signora

prenome \_\_\_\_\_

cognome \_\_\_\_\_

sezione \_\_\_\_\_

telefono diretto \_\_\_\_\_

e-mail diretto \_\_\_\_\_

numero di cellulare \_\_\_\_\_

### Stand

**Quota base** **CHF 550.00**

La quota base si mette in conto una volta per ogni espositore e include:

- inserimento nell'elenco degli espositori (catalogo e online)
- 1 posto auto gratis (venerdì a domenica)

**Quota per lo stand** **variabile**

La quota per lo stand (dipende della data d'iscrizione e della quantità di stand) include:

- locazione piazzola 3 x 3 metri
- banco da esposizione (piano della tavola 3 x 0.9 metri)
- tettoia sullo stand/intestazione stand
- montaggio e smontaggio del banco da esposizione

	1° stand	2° stand	3° stand
iscrizione entro il 31 dicembre 24*	CHF 900.00	800.00	700.00
iscrizione entro il 31 marzo 25**	CHF 1'200.00	1'000.00	800.00
iscrizione a partire dal 1 aprile 25***	CHF 1'400.00	1'200.00	900.00

pagamento... \*entro il 31 gennaio 25 | \*\*entro 30 giorni | \*\*\*entro 10 giorni

#### Quantità di stand

1 stand  2 stand  3 stand  \_\_\_\_ stand

**continua sul retro**



# Stand

(continuazione)

## Ampliamento della superficie espositiva

CHF 150.00/m

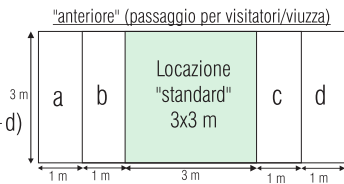
Si possono prenotare al massimo 2 metri. Non è consentito l'ampliamento anteriore o posteriore dello stand. Non è permesso di ampliare la superficie senza l'aver prenotato. Segni una possibilità di scelta:

### 1 metro lineare:

- 1 a sinistra (b)  1 a destra (c)

### 2 metri lineari:

- 2 a sinistra (a+b)  2 a destra (c+d)  
 1 a sinistra, 1 a destra (b+c)



## Ubicazione stand

CHF 250.00

Richiesta ubicazione stand: \_\_\_\_\_

## Sconto generoso di sFr. 500.00 per piccole aziende agricole

Aziende agricole che soddisfanno tutti i requisiti richiesti approfittano di uno sconto di CHF 500.00 che si applica sulla quota regolare per lo stand. Aziende che approfittano dello sconto possono iscriversi con 1 stand al massimo. La domanda per lo sconto deve essere consegnata con la presente, compilata completamente e conforme alla verità:

- L'azienda è attiva nella **produzione culturale**

**Movimento complessivo** degli affari della nostra impresa: € \_\_\_\_\_  
(dichiarare il totale per l'anno 2023 dell'impresa intera; al massimo CHF 200'000)

- Percentuali di posti di lavoro:** \_\_\_\_\_ % (al massimo 400 %)

**Contano tutti i lavoratori, anche aiuti temporanei, membri della famiglia ecc.**

(Un posto a tempo pieno corrisponde al 100 %, un posto a tempo parziale corrisponde alla sua quota, ad es. 20 % o 50 % ecc.)

Se non sussistono i requisiti per l'agevolazione, l'espositore ha il diritto di ritirare l'iscrizione, senza ulteriori spese, mediante comunicazione scritta, entro 10 giorni dalla notifica in cui si dichiara che lo sconto non è applicabile.

# Infrastrutture

## Allacciamento elettrico

quota base per l'allacciamento (per ogni stand) CHF 100.00  
ogni presa di 230 Volt (1 presa per ogni apparecchio) CHF 30.00  
ogni presa di 400 Volt (1 presa per ogni apparecchio) CHF 50.00

È necessario indicare volta, tipo dell'apparecchio e watt:

- 230 V  400 V apparecchio: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ watt  
 230 V  400 V apparecchio: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ watt  
 230 V  400 V apparecchio: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ watt

Per presi di 400 volta – tipo della spina: \_\_\_\_\_

## Installazioni dell'acqua

In generale non è necessario avere un proprio rifornimento perché nella città vecchia si trovano molti fonti che forniscono l'acqua potabile.

- rifornimento di acqua fresca direttamente presso lo stand CHF 350.00  
 scolatoio CHF 150.00

## Deposito in loco (accessibile solo con camioncini!) CHF 95.00/Europalett

## Consegna anticipata (con grande camion) + CHF 55.00/Europalett

Se la merce è consegnata con grande camion, dev'essere consegnata in un deposito esterno qualche giorno prima dell'evento e lì ritirata nuovamente il lunedì (è compreso nel prezzo la consegna della merce dal magazzino esterno al deposito in luogo – e ritorno).

\_\_\_\_\_ (quantità) europalett al deposito in loco (4° C)  
di ciò: \_\_\_\_\_ (quantità) europalett con consegna anticipata

# Elenco espositori

## Elenco espositori su [www.biomarche.ch](http://www.biomarche.ch)

incluso

L'inserimento nell'elenco è incluso nella quota base. Segnare con una croce le categorie presentate per favore:

### Mangiare & Bere

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> alimenti per la prima infanzia | <input type="checkbox"/> bevande non alcoliche   |
| <input type="checkbox"/> pane & prodotti per cuocere    | <input type="checkbox"/> cereali                 |
| <input type="checkbox"/> conserve                       | <input type="checkbox"/> legumi & noci           |
| <input type="checkbox"/> cibi & snacks                  | <input type="checkbox"/> prodotti caseari & uova |
| <input type="checkbox"/> carne & pesce                  | <input type="checkbox"/> salse, spezie ecc.      |
| <input type="checkbox"/> prodotti della soia            | <input type="checkbox"/> dolci & dessert         |
| <input type="checkbox"/> frutta & verdura               | <input type="checkbox"/> mangime per animali     |
| <input type="checkbox"/> bevande alcoliche              |  |
| <input type="checkbox"/> altro: _____                   |  |

### Costruire, governo della casa & lifestyle

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> costruire & recuperare            | <input type="checkbox"/> carta & articoli per l'ufficio      |
| <input type="checkbox"/> energia & protezione del clima    | <input type="checkbox"/> articoli per la tavola & imballaggi |
| <input type="checkbox"/> mobili & arredamento interno      | <input type="checkbox"/> abbigliamento da bambino            |
| <input type="checkbox"/> piante & prodotti per il giardino | <input type="checkbox"/> moda & accessori                    |
| <input type="checkbox"/> regali, decorazione & libri       | <input type="checkbox"/> cura del corpo & benessere          |
| <input type="checkbox"/> mulini & apparecchi per la cucina | <input type="checkbox"/> detergente & detersivi              |
| <input type="checkbox"/> altro: _____                      |  |

### Informazioni & servizi

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> finanza & assicurazioni | <input type="checkbox"/> associazioni, consiglieri & istituzioni |
| <input type="checkbox"/> progetti durevoli       | <input type="checkbox"/> periodici & libri                       |
| <input type="checkbox"/> altro: _____            |  |

## Link nell'elenco su [biomarche.ch](http://biomarche.ch)

CHF 50.00

prenotiamo un link: [www.\\_\\_\\_\\_\\_](http://www._____)

## High-light nell'elenco espositori (catalogo)

CHF 120.00

L'inserimento nell'elenco è incluso nella quota base. Con il high-light l'inserimento sarà accentato e si aggiunge l'URL del Vostro sito internet.

- prenotiamo il high-light nell'elenco (catalogo ufficiale)

# Generalità

Con presentazione di questa domanda da iscrizione la quella diviene valida, l'iscrizione si intende definitiva da parte dell'espositore.

L'espositore si impegna di rispettare i **criteri di ammissione, il regolamento di fiera** e tutti i prezzi/condizioni menzionati nelle documenti d'iscrizione. L'espositore deve allegare a questa domanda d'iscrizione i **certificati di tutti i prodotti mostrati all'evento**.

Per ordinazioni successive/modifiche dopo il 30 aprile dell'anno dell'evento sarà messo in conto un sovrapprezzo di CHF 50.00 per ogni ordinazione/modificazione.

Applicabile è solo la legge svizzera, foro competente e Zofingen (CH). A tutti i prezzi indicati è necessario aggiungere l'IVA (8,1 %)

Luogo/date: \_\_\_\_\_

Timbro e firma dell'incaricato: \_\_\_\_\_

## Inviare entro il 31 marzo 2025 a:

Bio Marché AG | Marktgasse 10 | CH-4800 Zofingen  
Fax 062 745 00 02 | [info@biomarche.ch](mailto:info@biomarche.ch)





#### Organizzatore della manifestazione

Bio Marché AG  
Marktgasse 10 | CH-4800 Zofingen  
Tel. +41 62 745 00 03 | Fax -02  
info@biomarche.ch  
www.biomarche.ch



#### Assistenza per gli espositori italiani

Bianca Braun | bianca.braun@biomarche.ch

#### Zofingen – nel cuore della Svizzera!



#### Accomodazione

Ufficio del turismo  
Kirchplatz 26 | CH-4800 Zofingen  
Tel. +41 62 745 71 72  
stadtbuero@zofingen.ch  
www.zofingen.ch